للولادة؟

أو

اختر واحدة

## **New Zealand** Whakapuakanga **Traveller** Declaration

Tangata Haere ki Aotearoa

أنت لا تحتاج إلى إكمال هذا النموذج الورقي إذا كنت قد أكملت New Zealand Traveller Declaration عبر الإنترنت على www.travellerdeclaration.govt.nz، أو عبر تطبيق الهاتف المحمول.

- يعد هذا النموذج مستنداً قانونياً- وأي بيانات غير صحيحة يمكن أن تؤدي إلى عقوبات تشمل مصادرة البضائع، أو التكبد بغرامة فورية قدرها على الأقل 400 دولار نيوزيلندي، والقاضاة، والحبس، والترحيل من نيوزيلندا. يجب ملئ نموذج منفصل لكل مسافر، بما في ذلك الأطفال.
- من فضلك أجب بالإنجليزية واملأ كل حقول هذا النموذج. اكتب بحروف طباعية كبيرة مثل:NEW ZEALAND أو ضع علامات على الإجابات مثل: 🕜

على الخيار(نعم) إذا كنت حاليا تحمل تأشيرة، حتى لو لم تكن بطاقة التأشيرة ملصقة في جواز أنا لا أحمل تأشيرة وسأتقدم بطلب للحصول

على تأشيرة زائر عند وصولي.

هل حكم عليك فيما سبق بالسجن 12 شهرا أو أكثر، أو تم ترحيلك من أي بلد في أي وقت، أو استبعادك أو منعك من الدخول إلى أي بلد في أي وقت ؟

نعم

10 أقر أن المعلومات التي أعطيتها صحيحة، وسليمة، وكاملة.

جميع الآخرين. يجب عليك مغادرة نيوزيلندا قبل انتهاء

هل أنت قادم إلى نيوزيلندا للعلاج الطبي أو لاستشارة طبية أو

أنا أحمل تأشيرة دخول مؤقتة. (ضع علامة

تأشيرتك وإلا ستتعرض للترحيل.

(يجب على الوالدين أو الأوصياء التوقيع عن الأطفال تحت سن 18)

## في المرة القادمة التي تسافر فيها إلى نيوزيلندا، قم بإكمال النموذج الرقمي بدلاً من هذا النموذج الورقي على www.travellerdeclaration.govt.nz

تجمع معلوماتك لغرض استخدامها مع دائرة الجمارك، ودائرة الهجرة، والأمن الحيوي، والأمن الحدودي، والصحة، والحياة البرية، والشرطة، وتنفيذ الغرامات، ووزارة العدل، وخدمات الَّضمان الاجتماعي، والخدمات الاجتماعية، والشئون الانتخابية، ودائرة ضريبة الدخل، وقوانين العملات. وهو مطلب من وكالات الأمن الحدودي للقيام بوظائفهم طبقاً للقانون. قد يتم الكشف عن هذه العلومات إلى وكالات أُخرى لأغراض إنفاذ القانون، بما في ذلك مطابقة البيانات. ويتم استخدامها لأغراض استقصائية تقوم بها هيئة إحصاء نيوزيلندا.

يمكنك العثور على مزيد من العلومات حول كيفية استخدام هذه الوكالات لعلوماتك من خلال زيارة الموقع www.travellerdeclaration.govt.nz/privacy أو باستخدام خيارات الاتصال أدناه.

> قانون الخصوصية 2020 يعطى حقوق الاطلاع على العلومات الشخصية، وتصحيحها. إذا رغبت بمباشرة هذه الحقوق اتصل من فضلك بدائرة الجمارك النيوزيلندية على الرقم 0800428786 أو عن طريق البريد الإلكتروني privacyrequest@customs.govt.nz أو بالراسلة على العنوان .Immigration New Zealand, PO Box 1473, Wellington

رقم الرحلة/ اسم السفينة

اسم الَنْفَذِ بالخارج الذي صعدت فيه إلى هذه الطائرة/السفينة

رقم جواز السفر

الجنسية كما في جواز السفر

اسم العائلة

الاسم الأول أو الأسماء

تاريخ المللاد

بلد اليلاد

الهنة أو العمل

عنوان الاتصال كاملا أو عنوان السكن كاملا في نيوزيلندا

الإيميل

رقم التليفون

من فضلك اقلب الصفحة لمزيد من الأسئلة

230601

2a أجب على هذا الجزء إذا كنت تقيم في نيوزيلندا. وإلا فاذهب إلى 2b. مواد أخرى تشكل خطرا على الأمن الحيوى، تشمل: • أدوية حيوانات، خمائر حيوية، كائنات دقيقة، تربة أو ماء؟ ما هو البلد الذي قضيت فيه معظم الوقت أثناء وجودك بالخارج؟ • معدات أو ملابس استخدمت مع الحيوانات، أو النباتات أو الماء بما في ذلك المستخدمة في زراعة الحدائق، وتربية النحل، نعم وصيد السمك، والرياضات الائية أو أنشطة الغوص؟ ماهو السبب الرئيسي لرحلتك؟ أدوات قد استخدمت في أنشطة الهواء الطلق، بمافي ذلك، عطلة/أجازة زيارة أصدقاء/أقارب عمل أي أحذية، خيام، إقامة مخيمات، الصيد، الشي لمسافات أخرى مؤتمر/اجتماع تعليم نعم طويلة، الجولف، أو معدات رياضية؟ في أي بلد ستعيش غالبا في الإثنى عشر شهرا القادمة؟ خلال الثلاثين يوما الماضية (أثناء وجودك خارج نيوزيلندا) هل قمت بزيارة أي مناطق للحياة البرية، أو تعاملت مع حيوانات نيوزيلندا أخرى (عدا الأليفة مثّل القطط والكلاب) أو زرت منشئات تقوم 2b أجب عن هذا السؤال إذا كنت لا تعيش في نيوزيلندا. نعم برعى أو تصنيع الحيوانات أو النباتات؟ كم تنوى البقاء في نيوزيلندا؟ هل أحضرت إلى نيوزيلندا: أيام أو بصفة دائمة شهور سنين • الأدوية: تجهيزات لأكثر من 3 أشهر، أو أية عقاقير طبية لم نعم يتم وصفها لك؟ إذا لم تكن تنوي الإقامة الدائمة في نيوزيلندا فما هو السبب الرئيسي للمجيء؟ • بضائع ممنوعة أو مقيدة: على سبيل الثال، الأسلحة أو النشورات غير اللائقة أو النباتات والأحياء البرية الهددة عطلة/أجازة زيارة أصدقاء/أقارب عمل بالانقراض، أو الخدرات غير الشروعة أو الخاضعة للمراقبة؟ نعم أخرى مؤتمر/اجتماع تعليم • كحوليات: أكثر من 3 زجاجات مشروبات روحية (لاتزيد في أي بلد عشت أخيرا لمدة أثنى عشر شهرا أو أكثر؟ الواحدة عن 1,125 لتر) و 4,5 لترا من النبيذ أو البيرة؟ نعم • التبغ: أكثر من 50 سيجارة أو 50 جرام من منتجات التبغ (بما في ذلك خليط من السجائر و منتجات التبغ الأخرى)؟ نعم الرمز أوالرقم البريدي ولاية، أو إقليم أو محافظة بضائع جلبتها من الخارج أو تم شراؤها من السوق الحرة في نيوزيلندا: ذات قيمة إجمالية تزيد نعم عن 700 دولاراً نيوزيلندياً (بما في ذلك الهدايا)؟ اذكر البلاد التي كنت فيها أثناء الثلاثين يوما الماضية: بضائع أحضرت للاستخدام في العمل أو التجارة؟ • بضائع أحضرت بالنيابة عن شخص آخر؟ نعم • مبالغ نقدية: بقيمة 10,000 دولار نيوزيلاندي أو أكثر (أو ما يعادلها من العملات الأجنبية) بما في ذلك الشيكات السياحية، أو الحوالات المرفية، أو الحوالات المالية أو هل تعرف محتويات حقيبتك؟ نعم لا نعم ما شابه؟ هل أحضرت إلى نيوزيلندا: • أي طعام: مطهو، أو غير مطهو، طازج، أو محفوظ، مغلف، هل تحمل جواز سفر نيوزيلندي ساري المفعول، أوتأشيرة إقامة؟ لا نعم أو مجفف؟ نعم إذا كان جوابك (نعم) فاذهب إلى 10. حيوانات أو منتجات حيوانية: بما في ذلك اللحم، ومنتجات هل أنت مواطن نيوزيلندي تستعمل جوازا أجنبيا؟ الألبان، والسمك والعسل ومنتجات النحل، والبيض، والريش، إذا كان جوابك (نعم) فاذهب إلى 10. نعم والقواقع، والصوف الخام، والجلود، والعظام أو الحشرات؟ هل تحمل جواز سفر أسترالي أو تأشيرة إقامة دائمة تسمح لك **نباتات أو منتجات نباتية:** فاكهة، زهور، بذور، أبصال، خشب، بالعودة إلى أستراليا من الخارج؟ لحاء، أوراق، مكسرات، خضروات، أجزاء من النبات، فطر، نعم إذا أجبت نعم اذهب إلى 9. قصب، خيزران أو قش بما في ذلك لاستخدامها كهدايا دينية أو لاستعمالات طبية؟ من فضلك اقلب الصفحة لمزيد من الأسئلة وللتوقيع 230603